



## Curriculum vitae Europass

### Informații personale

Nume / Prenume

Adresă(e) (Număr imobil,  
nume stradă, cod postal,  
localitate, țară)

Telefon(oane)

Fax(uri)

E-mail(uri)

Naționalitate(-tăți)

Data nașterii

Sex

**STEFAN COLIBABA**

Str.Silvestru Străpungere nr.32, bl.T2, sc.D, et.3, apt.10, 700005 Iași,  
Romania

+40 232 214191

[stefan.colibaba@euroed.ro](mailto:stefan.colibaba@euroed.ro)

Romana

06.09.1954

M

Locul de muncă vizat /

Domeniul ocupațional

Funcția/rolul în proiect

(respectiv

activitatea/activitățile pentru  
implementarea cărora este  
responsabil sau contribuie la  
realizarea lor)

Catedra de Limba și literatura engleză, Facultatea de Litere, Universitatea  
Al.I.Cuza Iași

Prof. dr.

### Experiența profesională

Perioada

Funcția sau postul ocupat

Activități și responsabilități  
principale

Numele și adresa  
angajatorului

Tipul activității sau sectorul  
de activitate

Perioada

Funcția sau postul ocupat

2009-prezent

Prof. dr.

Cadru didactic la Catedra de Limba și literatura engleză, Facultatea de  
Litere.

(BA) Literatura americană; Literatura modernistă britanică

(MA) Rolul literaturii în predarea/învățarea unei limbi străine, Evaluarea și  
crearea de materiale pentru învățarea limbilor străine, management  
educational, strategii didactice

Universitatea Al.I.Cuza Iași

Învățător, educație

2004-2009

Conf. dr.

Activități și responsabilități principale	Cadru didactic la Catedra de Limba și literatura engleză, Facultatea de Litere. (BA) Literatura americană; Literatura modernistă britanică (MA) Rolul literaturii în predarea/învățarea unei limbi străine, Evaluarea și crearea de materiale pentru învățarea limbilor străine, management educațional, strategii didactice
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Al.I.Cuza Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ, educație
Perioada	1994-2004
Funcția sau postul ocupat	Lect. dr.
Activități și responsabilități principale	Cadru didactic la Catedra de Limba și literatura engleză, Facultatea de Litere. (BA) Literatura americană; Literatura modernistă britanică – seminarii, interpretarea textului
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Al.I.Cuza Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ, educație
Perioada	1991-1994
Funcția sau postul ocupat	Asistent
Activități și responsabilități principale	Cadru didactic la Catedra de Limba și literatura engleză, Facultatea de Litere. (BA) Literatura americană – seminarii, interpretarea textului, abordări critice
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Al.I.Cuza Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ, educație
Funcția sau postul ocupat	Profesor gr I învățământul secundar
Activități și responsabilități principale	Profesor engleză
Numele și adresa angajatorului	Liceul de Informatică Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ, educație
Perioada	1978 – 1989
Funcția sau postul ocupat	Profesor învățământul secundar
Activități și responsabilități principale	Profesor engleză

Numele și adresa angajatorului	Grupul Scolar de Chimie Iasi / Lic.industrial nr.3
Tipul activității sau sectorul de activitate	Invatamant, educatie
Educatie si formare	Facultatea de Filologie (sectia engleza-franceza), Universitatea Al.I.Cuza Iasi, absolvent promotia 1978
a) <u>formabil</u>	
Perioada	1999 Doctor in filologie, Univ. Al.I.Cuza Iasi; filologie: literatura engleza si americana
Calificarea / diploma obținută	2003 M.A. in TEFL
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Predarea limbii engleze ca limba straina
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	School for International Training, Brattleboro, Vermont, USA
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Program masterat international
	2003 – program formare educatia adultului, Institutul National Norvegian pentru Educatia Adultului, VOX, Oslo
	2000 – program formare in proiectare curiculara si crearea de suporturi de invatare in domeniul educatiei pentru drepturile omului, Centre for Global Education, York & St.John College, York, UK
	2000 – Curs de dezvoltare profesionala pentru profesorii de limbi straine: formarea formatorilor, The Bell Language Schools, Cambridge UK
	1997 – Curs de formare pentru autorii de materiale si auxiliare didactice, St.Mark & St.John College, Plymouth UK
	1994 – Curs de formare in domeniul evaluarii si deprinderilor de prezentare orala, St.Mark & St.John College, Plymouth UK
	1993 – Curs de "Networking in Eastern/Central European EFL", USIA, Dresden DE
	1992 – Curs de "English Language Teaching Methodology and Materials Writing", St.Mark & St.John College, Plymouth UK
b) <u>Formator</u>	
	1992-2003
	Trainer/Director curs
	Consiliul Britanic Bogota, Columbia & ELTeCS, 2003 Formare in domeniul educatiei pentru cetatenie democratica si dezvoltarea competentelor lingvistice
	Consiliul Britanic Bucuresti, Romania & ELTeCS, 2003 Formare in domeniul educatiei pentru drepturile omului si dezvoltarea competentelor lingvistice

Consiliul Britanic Pakistan & ELTeCS, 2003  
Formare in domeniul redactarii de materiale pentru educatia pentru drepturile omului si dezvoltarea competentelor lingvistice  
Consiliul Britanic Ungaria & ELTeCS, 2002  
Formare in domeniul crearii de materiale pentru invatarea limbilor straine  
Consiliul Britanic Bangkok, Tailanda & ELTeCS, 2001  
Formare de formatori in domeniul predarii limbii engleze  
Foundation for an Open Society Bishkek, Kyrgyzstan, 2003, 2001, 2000, 1997  
Formare de formatori in domeniul predarii limbii engleze  
Foundation for an Open Society Tashkent, Uzbekistan, 2003, 2000, 1999  
Formare in domeniul managementului educational in invatamantul superior  
Consiliul Britanic Romania & ELTeCS, 1999  
Seminar de formare pentru redactarea si adaptarea manualelor de limba engleza  
Foundation for an Open Society Chisinau, Rep.Moldova, 1994, 1993  
Curs de formare pentru metodistii din invatamantul superior  
Foundation for an Open Society Chisinau, Rep.Moldova, 1995, 1994, 1993, 1992  
Curs de formare in domeniul metodologiei predarii limbilor straine

formator cursuri internationale de formare Erasmus si Grundtvig  
Equitifola project, Equity and Sustainable Development, Holbaek, Danemarca, 2010  
Cultifola project, Culture in Teaching Foreign Languages, Kecskemet, Ungaria, 2008  
Facelt! Project, Developper la citoyennete active a travers l'approche parentale, Marsilia, 2007 si Ennis, Irlanda, 2007  
Tifola project, Using CLIL in ELT, Bruxelles, 2004

Nivelul în clasificarea  
națională sau internațională

Post-universitar

Aptitudini si  
Competente personale

Limba(i) maternă(e)

Romana

Limba(i) străină(e)  
cunoscută(e)

Autoevaluare

Nivel european (\*)

Engleza

Franceza

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat
C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat

(\*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și abilități  
sociale  
(Descrieti aceste competențe și  
indicați contextul în care au fost  
dobândite)

Competențe și aptitudini  
organizatorice (Descrieti aceste  
competențe și indicați contextul  
în care au fost dobândite)

Competențe și aptitudini  
tehnice

Competențe și aptitudini de  
utilizare a calculatorului  
(Descrieti aceste competențe și  
indicați contextul în care au fost  
dobândite)

Competențe și aptitudini  
artistice

Alte competențe și aptitudini

Permis(e) de conducere

Informații suplimentare  
(Includeti aici orice alte  
informații utile, care nu au fost  
menționate anterior, de  
exemplu: persoane de contact,  
referințe etc.)

Coordonator proiect european Lingua 2, TOOL (Tool for online and offline language learning), C.E., Brussels, 2006-2009

Director cursuri regionale de formare/formare formatori în domeniul metodologiei predării limbilor străine și dezvoltării competențelor lingvistice (Columbia, România, Thailanda, Ungaria, Pakistan)

Windows, Vista, Microsoft Office, programe de poșta electronică

Traducător autorizat, 2220/21.05.199, Anexa 2 Ordin MJ 233.C  
Examinator oral pentru examenele Cambridge de competență lingvistică

Permis conducere B și D1

Referințe disponibile la cerere

Diane Larsen-Freeman, SIT & Univ.of Michigan, US [diane.larsen-freeman@sit.edu](mailto:diane.larsen-freeman@sit.edu)

Ruxandra Popovici, British Council Romania  
[ruxandra.popovici@britishcouncil.ro](mailto:ruxandra.popovici@britishcouncil.ro)

Rod Bolitho, Academic Director at Norwich Institute for Language Education,  
UK [rodbol44@yahoo.co.uk](mailto:rodbol44@yahoo.co.uk)

Stefan Colibaba

PUBLICATII (selectie)

volume

Stefan Colibaba, 2009, Raymond Carver and Minimalist Fiction, Iasi: Editura Ars Longa

Stefan Colibaba, 2009, The British Modernist Novel, Iasi: Editura Ars Longa

Stefan Colibaba, 2004, A Process Approach to the Teaching of Literature in an EFL Context, Iasi: Editura Cantes

Stefan Colibaba, 2003, Postwar American Short Fiction: Between Modernism and Minimalism, Iasi: Editura Spiru Haret

Irina Chirica, Stefan Colibaba, 2000, The Short Story, handbook for English majors, Iasi: Editura Universității Al.I. Cuza

articole

Stefan Colibaba, 2010, The nature of the short story: attempts at definition, Synergy, Journal of the Department of Germanic Languages and Business Communication, Academy of Economic Studies, Editura ASE Bucharest, vol.2, ISSN 1841-7191

Stefan Colibaba, 2009, The minimalist touch: Raymond Carver, Synergy, Journal of the Department of Germanic Languages and Business Communication, Academy of Economic Studies Bucharest, vol.5 nr.1, Editura ASE Bucuresti, ISSN 1841 7191, pp.131-139

Stefan Colibaba, 2008, Character Delineation in American Minimalist Short Fiction, Synergy, Journal of the Department of Germanic Languages and Business Communication, Academy of Economic Studies Bucharest, vol.4 nr.1, Editura ASE Bucuresti, ISSN 1841 7191, pp.74-85

Stefan Colibaba, 2006, Short Story Criticism: Historical Overview, in Messages, Sages, and Ages: Proceedings of the 2nd International Conference of British and American Studies Suceava University, Editura Univ.Suceava, ISBN 973 666 217 9, pp.259-266

Stefan Colibaba, 2005, Eudora Welty: Love and Separateness, in "Romanian Journal of English Studies", European Society for the Study of English, no.2, ISSN 1584-3734, pp.17-24 (pdf.) [www.litere.uvt.ro/RJES/no.2.htm](http://www.litere.uvt.ro/RJES/no.2.htm)

Stefan Colibaba, 2005, The Theme of Wandering in E.Welty's 'The Golden Apples', în Cultural Matrix Reloaded, Seventh International Conference of RSEAS, Galati: Universitatea "Dunarea de Jos", Editura Didactica si Pedagogica, ISBN 973 30 1003-0, pp.280-285

Stefan Colibaba, 2005, Toward an Interdisciplinary Approach to Short Story Theory, în Cercetari actuale în domeniul limbilor si literaturilor moderne, Lucrarile Simpozionului National, Editia a V-a, Iasi: Casa Editoriala Demiurg, ISBN 973 8076 97 8, pp.27-32

Stefan Colibaba, 2005, E.Welty: Love as Protection, in "British and American Studies", Tipografia Univ. de Vest Timisoara, vol.VI. no.1, p.67-72

Stefan Colibaba, 2004, Surfaces and Hidden Truths in Eudora Welty's Short Fiction, in „Messages, Sages, and Ages,” Proceedings of the First International Conference on British and American Studies, Universitatea “Stefan cel Mare” Suceava: Editura Universitatii Suceava, ISBN 973 666 117-2, p.165-170

Stefan Colibaba, 2004, *Love and knowledge: the Necessary Distance*, in „Studii de limbi si literaturi moderne”, Timișoara: Editura Mirton, Timișoara, ISSN: 1454-3648, p.41-46

Stefan Colibaba, 2000, John Cheever – The Country Husband, in vol. International Conference “From Margin to Centre”, Iasi: Editura Universitas XXI, ISBN 973 99810 5-4, pp.148-154

Stefan Colibaba, 1997, Raymond Carver's Minimalism, “British and American Studies”, Tipografia Univ. de Vest Timisoara, pp. 126-131,  
[http://www.litere.uvt.ro/documente\\_pdf/bas/contents\\_no2.pdf](http://www.litere.uvt.ro/documente_pdf/bas/contents_no2.pdf)

Stefan Colibaba, 1995, Metaphors of ‘building’ in Bobbie Ann Mason's “Shiloh”, in „Studii de limbi si literaturi moderne”, Timișoara: Tipografia Universitatii de Vest Timisoara

-----

Stefan Colibaba, 2009, Promoting multilingualism through blended learning courses for LWULT languages, in “Strategies for optimizing the quality standard in higher education ESP”, Dimitrie Cantemir University Tg Mures, Cluj-Napoca: Editura Risoprint, ISBN 978 973 53 0069 2, pp.141-146, CNCSIS poz 178

Stefan Colibaba, 2007, Literature for the language learner, in vol.Conferintei internationale "Limba, cultura, civilizatie la inceputul mileniului trei", Universitatea Politehnica Bucuresti, Editura Politehnica Press, Bucuresti, ISBN Partea I-978-973-9838-54-4; partea II-978-973-7838-54-4 ; 978-973-7838-56-8, pp.294-298, CNCSIS poz.19

Stefan Colibaba, 2007, Literature & ELT: What's in it for the learner?, Tarptautine Konferencija "Kalbos Lietuvoje Siekiai ir Laimejimai", KPA Publishing House, Vilnius, ISBN 978 9955 695 67 7, pp.105-110

Stefan Colibaba, 2006, “Interact”– Constructivist Underpinnings, in InterAct Handbook [www.statvoks.no/interact/handbook\\_on\\_cdstart/index.htm](http://www.statvoks.no/interact/handbook_on_cdstart/index.htm), Part 4–Articles and Presentations, pp.98-100 (pdf.)

Stefan Colibaba, 2005, The Study of Literature and Skills Development in EFL Contexts, in “Mapping the Future”, International Conference, Iasi, March 2005, Universitas XXI, ISBN 10-973-7889-51-7 / 13-978-973-7889-51-5 , pp.633-638, CNCSIS poz 8

Stefan Colibaba, 2004, Literature: how we teach is what we teach, Proceedings of the 4<sup>th</sup> Internat.ELTA Conference, Belgrad: Alexandria Press, ISBN 973 9932 378 92-5, p.38-43

Stefan Colibaba, Monica Vlad, Claudia Dinu, 2013, Strategies for Promoting Quality in Research and Innovation in Language and e-Learning Education: Using the European Language Label Model, Proceedings 9th International Scientific Conference on Quality and Efficiency in e-learning "eLearning and Software for Education", Bucharest: Carol I National Defense University Publishing House, ISSN 2066-026x, pp.304-307

Stefan Colibaba, Ruxandra Popovici, 2012, Language Rich Europe - an Innovative Index, in Proceedings of the 5<sup>th</sup> edition of the International Conference ICT for Language Learning Florence, Italy, Libreria Universitaria.it Edizioni, Padova, ISBN 978-88-6292-309-5, pp.449-453